

# EL UNIVERSO.

PERIODICO GENERAL.

REPÚBLICA DEL SALVADOR EN CENTRO-AMÉRICA.

Se publica todos los días excepto los festivos... REDACCION: Portal del Norte de Santa Lucía. Administración en el Hotel Aleman cuarto Núm. 11.

AÑO 1.

SAN SALVADOR. Martes 14 de Setiembre de 1875.

Número 138

Suscripcion mensual: seis reales.--Anuncios: cuatro centavos línea.

## DIARIO DE LA TARDE.

Administrador.—FRANCISCO ZALDIVAR, hijo.

Lugares de suscripcion en esta Ciudad y venta de números sueltos.

- En la Cantina del acreditado "Hotel Aleman."
- En la afamada Barbería y Peluquería del Señor Don Eulogio Rosales. Portal del Parque.
- En la Administración General de "El Universo"
- En la Imprenta del mismo.—Portal de Santa Lucía.
- En la Dirección General de correos.

## EL UNIVERSO.

### Sociedad de Artesanos.

Esta simpática corporación continúa correspondiendo á los elevados fines para cuya consecucion se fundó el 15 de Setiembre de 1872.

Despues de cuatro años de trabajos, natural es que se haya debilitado el entusiasmo que lo nuevo produce en la imaginación artista de nuestros pueblos; pero en cambio la convicción, ese agente natural de las obras duraderas, ha venido á ser el vínculo de union entre los artesanos asociados.

El 5 del corriente se reunió la Junta General, convocada por el Consejo Administrativo, y éste dió cuenta de sus trabajos. Con la mira de fundar cuanto ántes la "Caja de Ahorros" se acordó que el Consejo gestionase á fin de que el Poder Ejecutivo resolviera lo conveniente en la solicitud presentada hace algunos meses á la Secretaría de Gobernación para que se dé la aprobacion de ley á los estatutos de la Caja, que fueron aprobados ya por el Consejo. La comision nombrada para redactar un nuevo reglamento de la Sociedad que remueva los obstáculos que los existentes oponen al desarrollo de la institucion, manifestó estar concluido ya el proyecto y que pronto daría cuenta á la Secretaría.

La Escuela Nocturna tiene regularizada una concurrencia triple de la del año próximo pasado, y las clases se dan con regularidad. La de dibujo lineal se dá por un catedrático pensionado desde hace algunos meses. Para hacer economías, la Escuela se ha trasladado el seis del corriente á la casa de la Señora Doña Jertrudis de Andrino. El Señor Presidente de la República, entusiasta por la instruccion de la clase obrera, ha cedido para la Escuela Noctur-

na una hermosa coleccion de cartas geográficas, en las que los estudios serán mas perfectos que los que se hacian en un planisferio de Mercator, único mapa que poseía la Escuela.

El Consejo Administrativo ha cedido tambien á la Comision Directiva de las Escuelas setenta cuadros para la enseñanza objetiva de artes y oficios.

El Director de la Escuela Nocturna Don Francisco Castaneda renunció en Agosto su destino, y fué reemplazado por un jóven de aventajadas aptitudes. El Señor Castaneda deja gratitud en el corazon de sus discípulos y estimación por sus esfuerzos entre los que de cerca han apreciado sus trabajos.

La Escuela Diurna tiene una concurrencia de cuarenta alumnos, entre estos muchos pensionistas. Sabemos que la Comision ha celebrado últimamente un contrato con el Director, Bachiller Don Antonio Calleron, por el cual este será dueño de los productos del establecimiento, reservándose la Sociedad el derecho de proveer veinticinco becas. Tal contrato, estimulando el interes individual del Director, no dudamos que redundará en provecho para la Escuela Diurna, cuyo crédito aumenta de dia en dia.

Con alguna frecuencia daremos cuenta al público de los trabajos de la Sociedad de Artesanos, para que sean mejor apreciados sus esfuerzos y evitar que el silencio engendre la desconfianza en la estabilidad y porvenir de tan útil institucion.

### Rectificaciones.

Algunas publicaciones del exterior al comentar lo acontecido en San Miguel no han sido muy verídicas, en el relato de lo que de nuestro periódico han tomado.

Estamos en el deber de rectificarlas, porque esas apreciaciones no deben pasar desapercibidas.

*The Stard and Herald* de Panamá decia en vez pasada que en los cadáveres de los amotinados se encontraron pasaportes con la firma y sello del Obispo de San Salvador en que se decia: "Pedro abre las puertas del cielo al portador, que ha muerto por la religion. Jorge Obispo de San Salvador." Otro tanto se refiere en un artículo titulado: "Los disturbios en San Salvador" publicado en el número 112 de "El Mundo Nuevo-América Ilustrada" de Nueva York correspondiente al 15 del próximo pasado. Ademas agrega este periódico que "el des-

orden promovido por los fanáticos hubiera tomado mayores porciones, á no haberse dirigido al socorro el buque de guerra inglés *Fantome* que se hallaba surto á La Union. . . .

Agradecemos, lo hemos dicho y lo repetimos una vez mas, á la prensa el interes que ha tomado en este asunto deplorable; y la justificacion que ha hecho á nuestro gobierno por sus procederess; pero debemos rectificar lo inexacto.

Cuando aún humeaban los escombros de San Miguel, cuando la sangre del Cura Palacios, se acababa de derramar bárbaramente, entonces bajo el rubro de "Apuntes para la historia" publicamos un artículo de colaboracion en que se exponian los hechos de una insurreccion que hubo en esta Capital el año de 54, promovida por el Obispo Viteri. En aquel entonces tuvo lugar lo que nuestros colegas refieren de los pasaportes.

En la actualidad, el hecho sin ejemplo del 21 y 22 de Junio, fué obra del Cura Palacios, de acuerdo con los autores del Elicto sobre cementerios. Esos son los únicos culpables de ello; y aún no cesan en sus miras refractarias. Pretenden, no otra cosa que el desorden y el aniquilamiento de nuestra Sociedad para medrar á sus anchas.

Una Junta de patriotas organizada en San Miguel y el auxilio de las fuezas hondureñas de Amapala al mando del Coronel Vasquez, unida á las que en La Union organizó el Coronel Angulo, y las que despues llevó el General Sanchez, lo mismo que las que comandaba el Señor Mariscal Presidente, fueron las que restablecieron el orden alterado. El buque de guerra inglés *Fantome*, en aguas de Amapala, al saber lo sucedido en San Miguel regresó á La Union, y allí ofreció su Capitan á las autoridades de aquel puerto sus auxilios para sofocar la rebelion. Por tan humanitaria oferta, se le dieron las respectivas gracias; y la prensa toda de la República, ha manifestado su agradecimiento, por el proceder laudable del Capitan de la *Fantome*.

Estos son los hechos que ojalá rectificasen nuestros apreciables colegas.

## Guatemala.

Han llegado á esta Redaccion, el número 85 de "El Progreso" de Guatemala y 59 de "La Sociedad Económica".—Del primero de dichos periódicos tomamos las siguientes noticias.

—Vá á dar su última funcion la Compañía dramática que dirige el Sr. Cervi.

Ha dado sus primeras funciones la Compañía que dirige Doña Balvina López.

—El Departamento de Quiché se encuentra ya comunicado con la capital, por una línea tegráfica unida á la principal que corre por Sololá; y va á darse principio á la colocacion del alambre para la línea de Jutiapa á Mita, Chiquimula y Zacapa, y luego seguirá á Izabal.

—El primero de Setiembre un rayo averió la portada de la iglesia de Capuchinas, partiendo la estatua de la virgen que la coronaba, y dejando mal parado á un San Miguel que habia un poco mas abajo. Los fanáticos decian que todo eso tiene su misterio, pero no se conoce su esplicacion.

—El rio del Portal en la Antigua ha amenazado con desbordes por causa de las fuertes lluvias. El Jefe Politico tomó las medidas pel caso.

**NUEVO INSTRUMENTAL.**—El que se pidió á Europa recientemente para mejorar la música militar que tantos adelantos ha alcanzado bajo la direccion del señor Dresner, llegó á esta ciudad y ha sido puesto en manos de los individuos de la banda.—Sabemos que el surtido es magnífico y de lo que mejor se fabrica en Berlin.

Ha llegado igualmente un gran número de atriles de hierro y colecciones selectas de música.

Aunque algunos instrumentos son de mecanismo desconocido en el país, nuestros hábiles filarmónicos ya los manejan con acierto.

El estreno del instrumental tendrá lugar en la fiesta nacional el 15 de este mes, aniversario de nuestra independencia.

**ALUMBRADO DE GAS.**—Los aparatos que por conducto del Ministerio de Fomento se pidieron á los Estados Unidos para alumbrar el Parque é interior del Teatro nacional, han llegado al Puerto de San José por el último vapor. Sabemos que se preparaba el envio de idénticos aparatos para alumbrar el parque de la plaza de la Concordia.

**OPERA ITALIANA.**—El señor Pizzioli se encontraba á últimas fechas en Paris, dando cumplimiento á su comision de contratar una compañía de Opera, en otro de baile &c para la próxima temporada. Entre tanto, ya se hacen algunas reformas en le Teatro, y se alecciona el personal de coristas.

Estrañamos que la prensa de Guatemala no haya tomado cartas en la cuestion del Brigadier Butler, que segun se dice entre nosotros, amenazó la soberania guatemalteca con invectivas calculadas. La prensa de aquella República, mejor informada, debe hacer luz sobre esa cuestion neciamente suscitada por el gabinete de Madrid; debe levantar su voz para defender con entereza los derechos de Guatemala, como nacion libre, soberana é independiente.

"La Sociedad Económica" publica un interesante artículo sobre *Emigracion*, que empezaremos á reproducir en nuestro próximo número; porque es obra del notable publicista Dr. E. Ignacio Gomez.

## GACETILLA.

**Bien venida.**—Procedente de Santa Ana ha llegado á esta Capital el Señor Don Andres Valle. Que su permanencia le sea grata en esta ciudad.

**La Sociedad Filarmónica** de esta Capital ha dispuesto dar un Concierto público el 15 de Setiembre, glorioso aniversario de nuestra emancipacion política, y día de su inauguracion.

El edificio destinado es el Teatro Nacional, el que estará lujosamente adornado.

No dudamos del buen éxito que alcanzará esta sociedad nacida hace pocos dias, teniendo al frente de ella al Señor D. Alejandro Consin tan conocido en esta República por las apreciables dotes artísticas que le adornan.

Sabemos tambien que en uno de los intermedios tocará un dúo á violin el Director de la banda marcial.

de esta Capital, Sr. Dews, acompañándole en el piano el apreciable comerciante señor Párraga.

Todas las localidades están repartidas ya.

*Si la lluvia impidiera la función este día, se efectuará al día siguiente.*

**Compra.**—El Gobierno ha comprado al Señor Don Antonio Liévano, la casa que ocupa actualmete la Escuela Normal Central de niños. Dicho edificio se destina para establecimientos de educación é instrucción.

**Una Escritora.**—“La Voz de Occidente” de Santa Ana, que recibimos con mucha irregularidad; pero que nos merece toda estima como digno colega de la prensa, nos refiere en su último número la llegada á la República de Amela Denis, escritora colombiana, residente hoy en Acajutla, de quien nuestro cofrade publica unas bellas composiciones poéticas.

Juzgamos que ella ha sido la autora de los bien escritos conceptos que firmados con el pseudónimo de *Elena*, publicamos en nuestro número 136.

Felicitamos al país y á la prensa en especial, de que se encuentre entre nosotros, una escritora de la talla de la Señora Denis, que sin duda alguna, llenará nuestros aires con sus armoniosos trinos, y contribuirá á sacar á nuestras compatriotas de ese indeferentismo, que tanto hemos deplorado, y que no permite á sus inteligencias tomar el vuelo que debieran.

Nuestras columnas se encontrarán honradas siempre que la Señora Denis nos favorezca con sus producciones. En esta misma fecha solicitamos su colaboración, que creemos no nos negará.

**A nuestro abonados.**—Suplicamos se sirvan dispensar algunos atrasos de nuestra publicación.—Las dificultades que en el país se palpan á cada paso en empresas como la nuestra, debieran considerarse, entre nosotros, en que el periodismo es, si así se puede decir, una planta difícil de aclimatarse, por la indiferencia de los bolsillos de los abonados.

Tengan esto en cuenta; nosotros hacemos lo posible por dar cumplimiento á nuestros compromisos de periodistas.

¿Dice vd. que ese hombre se dedica á propagar las luces?

—Sí, señor.

—¿Quién lo diría. Bien dicen que bajo de una mala capa, se oculta un buen ministro.

—Es verdad, las exterioridades engañan muchas veces.

—¿Y qué hombre es ese? filósofo?

—No, señor; farolero.

De la *Revista Médica* de Santiago, tomamos lo siguiente.

Recientemente hemos tenido oportunidad de ver el producto fenomenal de un parto que ha tenido lugar en Valparaiso. Esta curiosa pieza ha sido remitida al doctor Aguirre, pero no viene acompañada de noticia alguna. Quien desee completar la sumaria descripción que vamos á hacer de ella, puede ocurrir á la escuela de medicina, en donde se encuentra en el pequeño é interesante museo de teratología que comienza á organizarse, merced al empeño de D. Emilio Zorrilla.

Es un feto con dos cabezas unidas lateralmente; cada una está con sus respectivos órganos de los sentidos, con los semblantes cual si pertenecieran á dos individuos enteramente separados; tiene dos columnas vertebrales, una para cada cabeza; las apófisis espinosas se unen en cruz de manera que queda un canal formado por este entrecruzamiento, en toda la extensión del ríquid; el resto del tronco y las extremidades están hechas para un solo individuo.

La sustancia cerebral pertenece á dos individuos: hay dos cerebros, dos cerebelos, dos bulbos raquídeos, dos medulas espinales.

La cavidad craneal es única, merced á la ausencia en ambos cráneos de casi todo el parietal y de una gran parte

del temporal de un solo lado. A este nivel se unen los bordes que circunscriben la abertura de los cráneos, quedando constituida la cavidad craneal, que está dividida en dos secciones por un tapique fibroso, muy grueso, cuya dirección y cuyo sitio podrían representarse por un plano vertical que se insertara en el perímetro que corresponde á los puntos de unión de ambos cráneos. En cada una de estas secciones se encuentra un cerebro y un bulbo raquídeo; las dos médulas no siguen por el conducto raquídeo, sino que se juntan y siguen su trayecto por el canal que hemos señalado, formado por las apófisis espinosas de las vertebrales, quedando cubiertas únicamente por la piel y el tejido celular.

Hay otras anomalías dignas de ser apuntadas. El corazón se encuentra situado en el lado derecho de la cavidad torácica y afecta la forma de una pera aplastada; no pudimos ver la disposición de las cavidades.

De la cara superior del lóbulo izquierdo del hígado se desprende un apéndice bastante grande pare poder decir que es otro hígado que, abriéndose paso al traves del diafragma, penetra á la cavidad torácica.

El ciego y una parte del colon ascendente están situados también en la misma cavidad abriéndose paso por el mismo orificio por donde había penetrado el hígado.

## REMITIDO.

“La América Central” despues de haberse negado de una manera simulada á dar insercion en sus columnas al Remitido en que el Cuerpo Militar contestó á la carta del General Delgado, cobrando nueve veces mas de su justo precio, quizá por no faltar en aquella ocasion á su programa tratando cuestiones personales, ha dado hoy cabida á un aviso infamatorio firmado por un reo procesado por varios delitos, y en el cual se calumnia á la Honorable Cámara de 2.<sup>a</sup> Instancia y Juez 2.<sup>o</sup> de 1.<sup>o</sup> Licenciado Don Ricardo Morira, cuyos funcionarios han dado pruebas infinitas de su notable honradez.

¿Qué significa la observancia de su programa en unos casos para violarlos en otros? ¿Y qué diferencia hay entre el remitido de un procesado con la vindicación de un cuerpo tan respetable?

¡Comparen!

D. de J. C.

## Variedades.

Pesaba sobre la República Argentina la salvaje tiranía de Rosas, cuando el hoy general Bartolomé Mitre, escribió la siguiente composición, que es una de las que han alcanzado mayor popularidad en el Plata.

### El Inválido.

No miras aquel mendigo,  
De aquella iglesia á la puerta,  
Cuya miseria despierta,  
El dolor y compasion;  
Y que á todos los que pasan  
Tendiendo mano trausida,  
Pide con voz dolorida  
*Una limosna por Dios!*

Es un mártir de la Patria,  
Un soldado valeroso  
Del estandarte glorioso.  
Que el hemisterio cruzó;  
Soldado que en otro tiempo  
Hizo temblar al guerrero  
Y que hoy pide al pasajero  
*Una limosna por Dios!*

Ved: en su manga derecha  
Se perciben dos galones,  
Y de Maipo los cordones

Que la Patria le donó:  
Cabo inválido sin brazo  
Solo le resta en la tierra  
Pedir despues de la guerra  
Una limosna por Dios.

A la puerta de la iglesia  
Rememora sus hazañas,  
Que en otro tiempo siguió,  
Y mostrando con orgullo  
De su frente una ancha herida  
Pide con voz dolorida  
Una limosna por Dios!

"Fuí soldado de los Andes  
"En Maipo cabo me hicieron  
"Y las balas deshicieron  
"Mi brazo en Ituzaingó:  
"Entónces mi voz se oía  
"En medio del fuego recio  
"Y hoy me arrojar con desprecio  
"Una limosna por Dios.

"De frente! A la balloneta!  
"El Coronel nos gritaba,  
"Y sin miedo nos llevaba  
"A la boca del cañon:  
"Al brazo el arma llevaba  
"Metralia y bala llovía,  
"Y entónces yo no pedía  
"Una limosna por Dios.

"Cuantas veces en los Andes  
"Al venir la madrugada,  
"En medio de una nevada  
"Mi bigote emblanqueció.  
"Hoy la nieve de los años  
"Mi cabello ha encanecido  
"Y estiendo la mano y pido  
"Una limosna por Dios.

"Donde están mis camaradas  
"Del Cerrito y Ayacuho,  
"Que mordian el cartucho  
"Con indomable valor?  
"Donde están? tal vez ahora  
"Duermen en la tumba helada  
"O piden con voz quebrada  
"Una limosna por Dios.

"Como ellos yo moriré  
"Y en la tierra de mi fosa  
"Que alma verterá piadosa  
"Una gota de dolor?  
"Y cuando en algun camino  
"Bajo los años sucumba,  
"Quien dará para mi tumba  
"Una limosna por Dios?"

Cesa, cesa en tus lamentos  
Cabo lleno de laureles,  
Que hay olvidos mas crueles  
Que los que llora tu voz:  
La República Argentina  
Bajo el yugo de un tirano  
Pide al mundo americano.  
Una limosna por Dios.

Montevideo, 1838.

B. M.

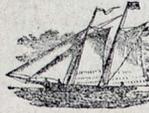
(De "La Patria" de Lima.)

## ANUNCIOS.

### BOTICA DE RIVERA.

Medicinas frescas,  
Esmerado despacho.

## COMPañIA DE CONSIGNACION Y AGENCIAS DE LA LIBERTAD.



De conformidad con lo dispuesto por los Estatutos de la Compañía, convoco á los Señores Accionistas para celebrar la SESION GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el dia 30 del corriente mes á las 12 a. m. en el escritorio del infrascrito.  
San Salvador, Setiembre 8 de 1875.

J. MAURICIO DUKE.  
Director.

4 v.

## AVISO.

Desde el el dia primero de Setiembre próximo, estará mi **diligencia**, á disposicion de las personas que quieran ir ó venir de San Salvador á esta Ciudad. Su precio será el de **cinco reales** cada asiento; permitiéndoles llevar maleta que no pese mas que **doce libras**. Por el exceso se arreglaran separadamente con el cochero.

### Los asientos se espenderan:

En San Salvador.....Hotel Aleman.  
En Nueva San Salvador, casa de José Calderon.

### HORAS DE SALIDA.

De Nueva San Salvador....de 7 á 7½ de la mañana.  
De San Salvador.....de 4½ á 5 de la tarde.

NOTA.—Las personas seran recibidas en sus habitaciones; perdiendo el valor del asiento en caso que no esten á la hora de salida.

Nueva San Salvador, Agosto 29 de 1875.

10 v.

Faustino Calderon.

## HOTEL ALEMAN.

EL MAS ANTIGUO, MAS COMODO Y FAVORECIDO DE TODOS.

OFRECE SUS SERVICIOS AL PUBLICO.

MESA VARIADA Y ABUNDANTE.

Licores finos.

Juegos de billar.

Espaciosos cuartos.

Trato esmerado. &

San Salvador, Agosto 9 de 1875.

21 v.

## SE ALQUILA.

LA casa de Don José Maria Cáceres. Entenderse con Don Carlos Rivera, en la farmacia de Licenciado Rivera.

San Salvador, Agosto 19 de 1875.

14 v.

IMPRESA DE "EL UNIVERSO".  
San Salvador, Setiembre 13 de 1875.